

Egennamn i SAOL genom tiderna

Lena Wenner & Emma Sköldbberg

I den senaste upplagan av *Svenska Akademiens ordlista* (SAOL 14 från 2015) finns det betydligt fler egennamn bland uppslagsorden än i tidigare upplagor. Exempel på sådana uppslagsord är *Rousseau*, *Rumänien* och *Röda korset*. Artiklarna, som är nya i förhållande till upplagan från 2006, innehåller utöver själva uppslagsorden (inklusive ordledsmarkörer) upplysningar om hur orden uttalas, vilken ordklass de tillhör samt kortfattade betydelsebeskrivningar.

Studier har visat att ordboksanvändare inte sällan söker på namn i åtminstone norska och danska allmänspråkliga ordböcker, men utan att få träff på dessa (se t.ex. Nygaard & Fjeld 2008, Trap-Jensen & Lorentzen 2017:110). De nya uppgifterna i SAOL 14 om olika slags namn kan därmed fylla en tidigare informationslucka.

De egennamn som har införlivats i ordlistan har emellertid väckt en del negativa reaktioner bland ordboksanvändarna, bl.a. har ordlisteredaktionen fått flertalet mejl i vilka det uttrycks kritik mot urvalet.

I vårt föredrag kommer vi att presentera resultaten av en undersökning av hur egennamn har behandlats i SAOL genom tiderna. Studien ger perspektiv på namnbeståndet i senaste upplagan av verket. Undersökningen kan också utgöra en del av ett framtida underlag inför ett redaktionellt beslut kring hur namn ska behandlas i kommande upplagor av samma verk.

Referenser

Nygaard Lars & Ruth Vatvedt Fjeld 2008. Analyse av søkelogger for bedre søkemuligheter i elektroniske ordbøker. *LexicoNordica* 15, 57–72.

SAOL 14 = *Svenska Akademiens ordlista*. Fjortonde upplagan. Stockholm: Norstedts. Tillgänglig som appar och via <<https://svenska.se/>>.

Trap-Jensen, Lars & Henrik Lorentzen 2017. Navnestof i ordbøger – nye tider, nye måder. *LexicoNordica* 24, 109–129.